



horseAlarmTM

SAFETY FOR YOUR HORSE

DK – Brugervejledning

1. Dansk.....	3
2. Declaration of Conformity.....	25

Copyright LUDA Elektronik AB

This guide is published by LUDA Elektronik AB.

All rights reserved. Any rights not expressly granted
herein are reserved.

© LUDA Elektronik, 2011

Dansk

Brugervejledning

Indhold

1. Indledning.....	5
2. Sikkerhedsforanstaltninger / Vigtig information	6
3. Din horseAlarm-pakke indeholder:.....	7
4. Forklaring af pakkens indhold.....	8
5. horseAlarm – Sådan virker den.....	10
6. Før du påbegynder installationen	11
7. Forstå og afprøv før anvendelse	12
8. Placering af seletøj, sender og repeterur.....	16
9. Montering af antennen	17
10. Modtagerindstilling – Nem	18
11. Batterisymboler.....	18
12. Alarmindstillinger.....	19
13. Modtagerindstilling – Avanceret.....	20
14. Modtagerindstilling – Indstillinger	20
15. Hvis du har mere end én hest	21
16. Ofte stillede spørgsmål.....	21
17. Fejlfinding.....	22
18. Garanti.....	23
19. Information vedrørende genbrug	23
20. Kontakt os & support	23

1. Indledning

DK

Tillykke med dit køb af horseAlarm™ fra LUDA Elektronik AB!

Din horseAlarm-pakke gør foling mere sikker og tryk. Den bærbare og trådløse modtager gør det muligt for dig bekvemt at kunne overvåge din(e) hest(e)s velbefindende fra dit hjem.

Vi håber, at horseAlarm-pakken modsvarer dine behov og overstiger dine forventninger.

Produktet bærer CE-mærket; det betyder, at det opfylder alle eksisterende regler og krav for anvendelse inden for EU. CE-mærket indebærer desuden, at strålingsniveauet skal ligge under de eksisterende strålingsniveauer, som fremgår af direktiverne EMC 89/336/EEC og R&TTE (1999/5/EC).

Tak, fordi du købte horseAlarm-pakken. Vi håber, at du kommer let igennem installationsprocessen. Hvis der opstår spørgsmål i forbindelse med installationen, bedes du læse de forskellige kapitler om fejlfinding samt kapitlet om ofte stillede spørgsmål igennem. Hvis du har yderligere spørgsmål, er du meget velkommen til at kontakte vor venlige kunde-support.

Før du begynder at læse om installationen af din horseAlarm-pakke, vil vi bede dig gennemlæse kapitel 2 "Sikkerhedsforanstaltninger/Vigtig information".

For nyheder i vort produktsortiment eller tilhører til din horseAlarm-pakke kan du gå på vor hjemmeside: www.horsealarm-europe.com

LUDA Elektronik AB

2. Sikkerhedsforanstaltninger/Vigtig information

Anvend altid den rigtige adapter for strømforsyning til hvert produkt. Produktet bliver ødelagt, hvis det tilsluttes den forkerte spænding!

Anvend ikke produkterne på følgende steder:

Anvend ikke produkterne på hospitaler, idet de kan påvirke følsomt udstyr.

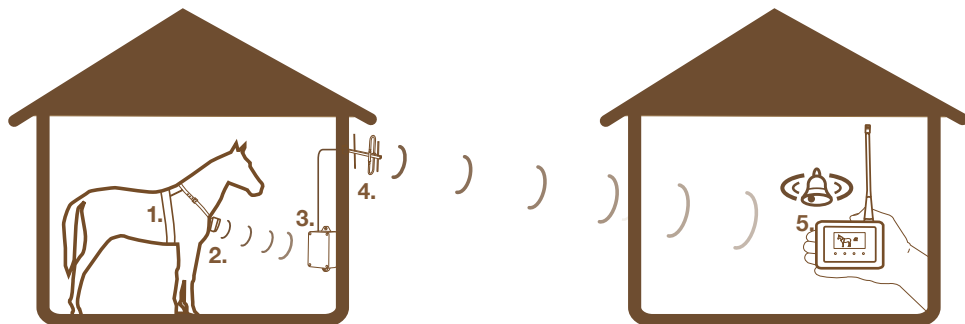
Anvend ikke produkterne ombord på fly, idet de kan påvirke følsomt udstyr.

- Følg altid gældende love og regler i dit land.
- Efterlad ikke plastikemballage i nærheden af børn på grund af risiko for kvælning.
- Placér ikke nogle af de medfølgende adaptere for strømforsyning udendørs eller i nærheden af vand.
- Tildæk og placér ikke adapterne til strømforsyning på varmfølsomt materiale.
- Løft ikke modtageren i antennen.
- Anvend ikke flere sendere med samme frekvens inden for samme område, idet de påvirker hinanden.

LUDA Elektronik AB frasiger sig ethvert ansvar for skader, der måtte hidrøre fra misbrug eller forkert anvendelse af produkterne. Følg altid instruktionerne i denne brugervejledning. LUDA Elektronik AB kan ikke garantere, at horseAlarm altid vil alarmere dig i forbindelse med foling, produktet bør ses som en hjælp i folingsperioden.

3. Din horseAlarm-pakke indeholder:

DK



Din horseAlarm-pakke indeholder følgende produkter:

1. 1 seletøj med indbyggede sensorer (varenr. 656SHA)
2. 1 sender
3. 1 repeterur til videresendelse af signal (varenr. 653RLH)
4. 1 senderantenne R-300 (varenr. 350AHA)
5. 1 trådløs modtager med LCD-skærm, historikfunktion og alarm (varenr. 651RXH)

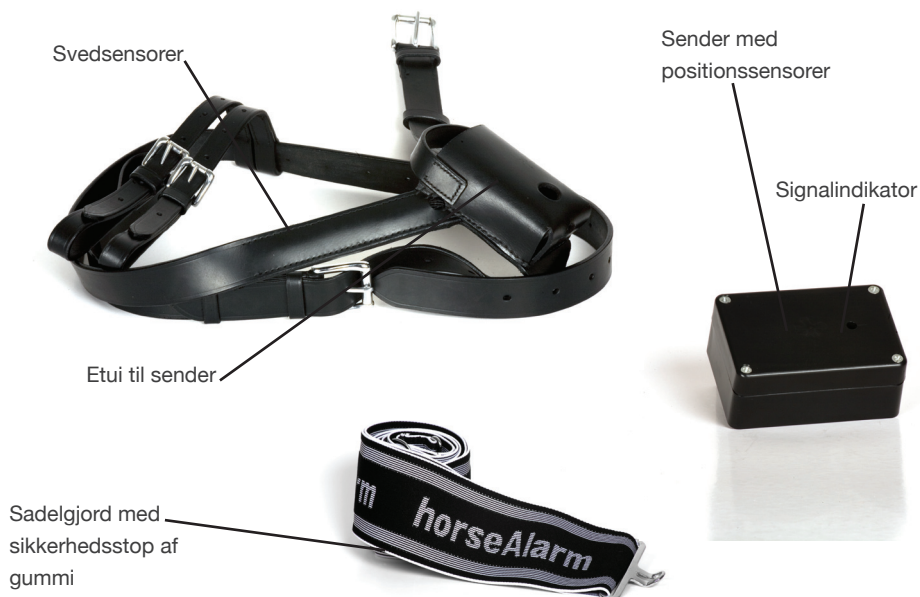
Din horseAlarm-pakke indeholder desuden:

- 1 12 volts adapter til strømforsyning beregnet til repeteruret.
- 1 12 volts adapter til strømforsyning beregnet til modtageren
- 3 AAA-batterier til senderen
- 1 7,5 m antennekabel mellem repeteruret og antennen R-300
- 2 stykker krymperør til beskyttelse af antennekablets sammenføjninger mod vejrliget.
- 3 striber til kablerne
- 1 sadelgjord med gummistoppere
- 1 brugervejledning

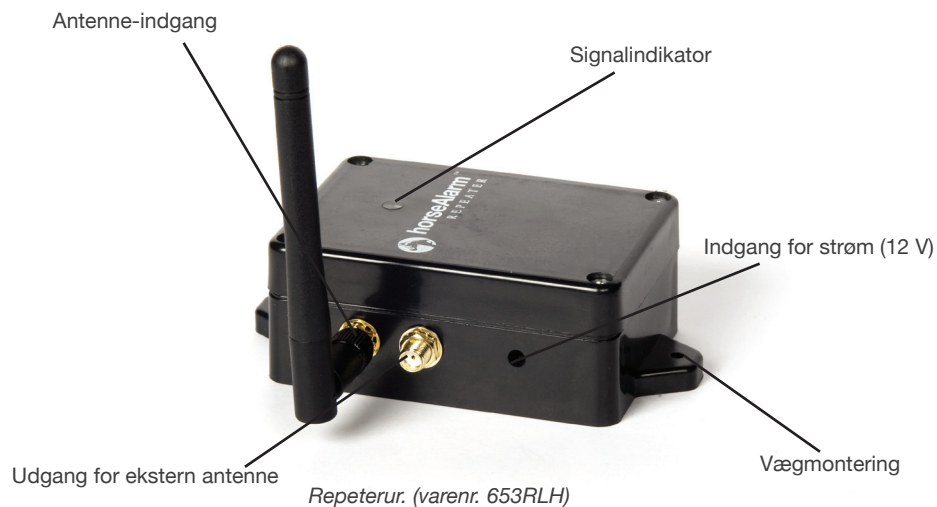
Kontrollér, at alle produkter er indeholdt i pakken, og at de alle er mærket med respektive varenumre. Kontrollér, at intet er beskadiget eller ødelagt.

4. Forklaring af pakkens indhold

Hvis installationen skal lykkes, er det bydende nødvendigt, at du bliver fortrolig med produkterne i pakken.



Seletøj med sender og sadelgjord. (varenr. 656SHA)



Modtager. (varenr. 651RXH)

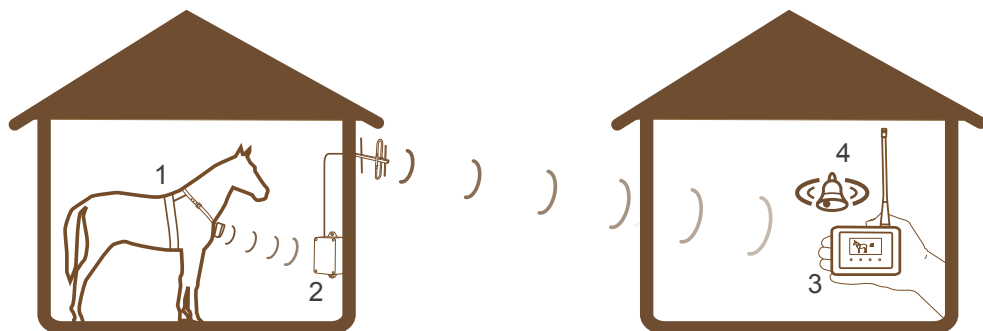


Antennekabel . (varenr. 358KHA)



Antenne. (350AHA)

5. horseAlarm – Sådan virker den



1. Sensorerne måler, hvor meget hesten sveder, og om den står op eller ligger ned.
2. Informationen sendes fra sensorerne til repeteruret, som sender signalet tilbage videre gennem antennen, R-300.
3. Modtageren modtager signalet trådløst, og både værdierne og nyeste historik vises på LCD-skærmen.
4. Når sensorerne på hesten registrerer tegn på foling eller kolik, går horseAlarm i gang og udsender både lyd og synlige indikatorer.

Seletøjet med senderen er udstyret med tre sensorer. To af dem er placeret på indersiden af seletøjet og måler, hvor meget hesten sveder. Den tredje er placeret i senderen og mærker, når hopen ligger fladt ned på siden. Informationen sendes trådløst til repeteruret.

Repeteruret kan modtage information fra op til otte sendere samtidig. Informationen videresendes fra stalden til huset ved hjælp af antennen, R-300. I huset fanges signalet af modtageren, der viser informationen på skærmen. I avanceret indstilling kan du følge din hest i op til 6 timer tilbage i tiden.

horseAlarm advarer dig med både lys og lyd. horseAlarm har en standardindstilling, der egner sig til gennemsnitsbrugeren, men du kan let tilpasse alarmerne til din hest og dine omgivelser.



INFORMATION

Signalerne udsendes som bølger i luften. Bølgerne kan trænge igennem de fleste genstande, men bliver gradvist svagere for hver genstand de skal trænge igennem. Sørg altid for at skabe så frit udsyn som muligt mellem antennen og modtageren for at opnå det bedste signal.

6. Før du påbegynder installationen

DK

Læs instruktionerne i denne brugervejledning igennem, inden du påbegynder installation af horseAlarm-pakken.

Start med at lade modtageren op, idet den skal anvendes senere i processen. Batteriet er kun ladet delvist op og vil derfor kun virke i kort tid, hvis det ikke oplades.

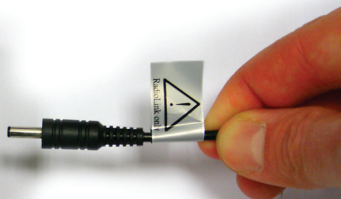
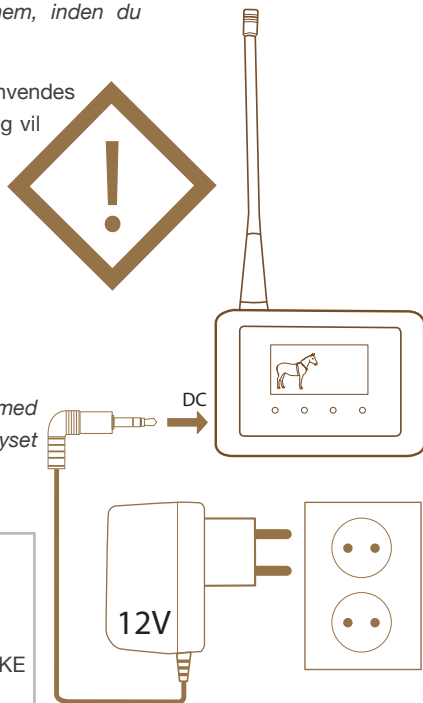
1. Tilslut adapteren for strømforsyning (12 V) til modtagerens indgang for strøm og derefter til en stikkontakt (220 V).
2. Kontrollér, at opladningsindikatoren er tændt.

Et fuldt opladet batteri vil holde mellem 12 timer (med TÆNDT baggrundslys) og 30 timer (med baggrundslyset sat på AUTO).

BEMÆRK!

Anvend kun 12 V-adapteren mærket Modtager som strømforsyning til modtageren! Anvendelse af anden strømkilde kan beskadige modtageren og dækkes IKKE af garantien.

3. Sæt strøm til repeteruret ved at anvende adapteren mærket *Repeater/radioLink Only*. Når du sætter strøm til repeteruret, vil du se et grønt lys, der blinker.
4. Gå til Kapitel 7 – Forstå og afprøv før anvendelse.



7. Forstå og afprøv før anvendelse

Det er vigtigt, at du er fortrolig og godt tilpas med alarmer og dens funktioner før installation og anvendelse. I dette kapitel får du en demonstration af alle vigtige funktioner.

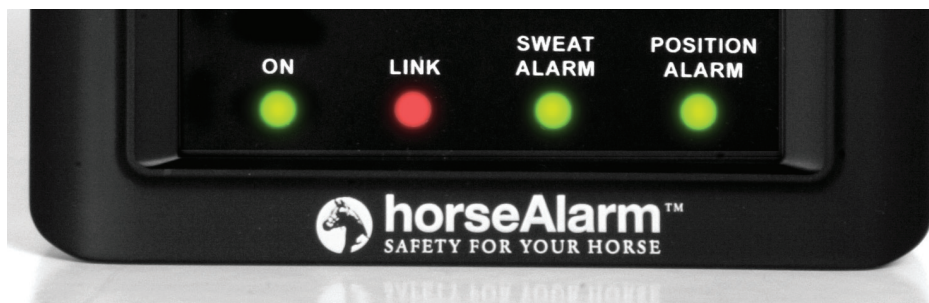
1. Tænd modtageren ved at trykke på TIL-knappen øverst på apparatet:



2. Sørg for at anvende Sæmpel indstilling på modtageren ved at trykke på D-knappen, indtil nedenstående skærm billede vises.



Efter cirka 40 sekunder skifter Link-indikatoren farve til rød, og modtageren bipper for at fortælle dig, at modtageren ikke modtager værdier fra senderen.



3. Tag senderen ud af etuiet i seletøj.



Skru de 4 skruer af for at åbne senderen. Fjern det lille stykke papir mellem et af batterierne, eller sæt nye batterier i. Det vil tænde senderen, så den kan begynde at sende værdier til modtageren. Læg senderen "fladt på ryggen" uden for etuiet og logoet vendende opad.

I de første 4 min. efter, at der er sat strøm til senderen, vil den være i Hurtig indstilling og sender værdier hvert andet sekund for at gøre demonstrationen af funktionaliteten lettere for en førstegangsbruger. Efter 4 minutter skifter senderen til Normal indstilling og sender hvert 20. sekund for at spare strøm og give brugeren 6 måneders batteritid.

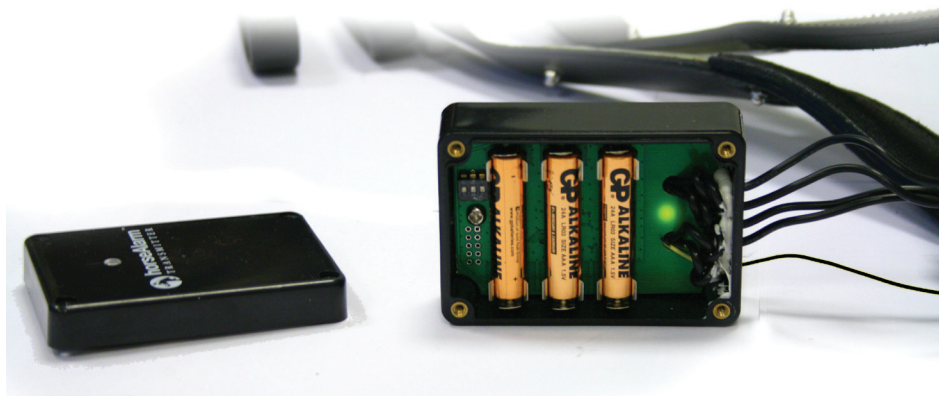
Link bør nu være skiftet fra rød til grøn og bipper ikke mere. Det betyder, at kommunikation mellem enhederne fungerer, og du kan nu afprøve funktionerne for sved [S] og position [P].



4. Kontrollér, at modtageren er indstillet til alarm på enten [S] eller [P] ved at trykke på knappen (B), indtil symbolet [S/P] vises øverst i displayet. Hvis du bliver ved med at trykke på knappen (B) i nogle få sekunder, ændrer du også positionsindstilling for modtageren: A, B* eller C. Vælg positionsindstilling c som kolikindstilling, der er den hurtigste alarmindstilling og lettest at demonstrere.

**Ikke tilgængelig i alle lande.*

5. Placér senderen som på billedet herunder for at simulere hesten, der ligger ned:



Kig på displayet og læg mærke til, hvordan hesten ligger. Kort efter går positionsalarmen i gang i modtageren; dette indikeres af rødt lys og biplyde.



For at slukke alarmen skal du vende senderen til opret position (med logoet opad) og trykke på Knappen C. **For størst mulig sikkerhed sender senderen alarmen 3 gange**, (for det tilfælde, at den første alarm ikke når modtageren på grund af uforudset interferens). **Det betyder, at du skal slukke alarmen 3 gange ved at trykke på knappen (C).**

6. **For let at demonstrere svedalarmen**, skal du indstille svedniveauet lavt (fx 2 eller 3) ved at trykke på Knappen A, indtil tallet i cirklen til højre i displayet er 2 eller 3.

Efter indstilling af niveauet for svedalarmen på modtageren skal du tage fat om en af svedsensorerne som på billedet herunder:



Når det målte svedniveau er det samme som dit alarmniveau (eller højere), udsender modtageren alarm med rødt lys og biplyde. For at slukke alarmen skal du slippe sensorerne og trykke på knappen (C).



Avanceret indstilling:

Du kan få adgang til avanceret indstilling (som også kan kaldes Grafisk indstilling eller Historikindstilling) ved at trykke på knappen (D) og få en melding om, hvordan din hest har haft det de sidste 6 timer. Når senderen anvendes til at demonstrere funktioner, anbefales det at nulstille senderen ved at tage et af batterierne ud af senderen og sætte det i igen. Det får senderen til at sende hurtigere og gør demonstrationen lettere.

I demonstrationsindstilling fyldes hele displayet med diagraminformation på 10 minutter. Når senderen anvendes normalt (4 min. efter nulstilling) tager det 6 timer at fylde displayet med grafer med hestens adfærd.

Læg senderen ned på forskellige sider og tag igen fat om svedsensorerne som nævnt ovenfor for at frembringe diagrammer som dem nedenfor:



Alarmerne virker på samme måde som i Simple indstilling.
 Næste trin er at påbegynde installation, fortsæt nu til kapitel 8.

8. Placering af seletøj, sender og repeterur

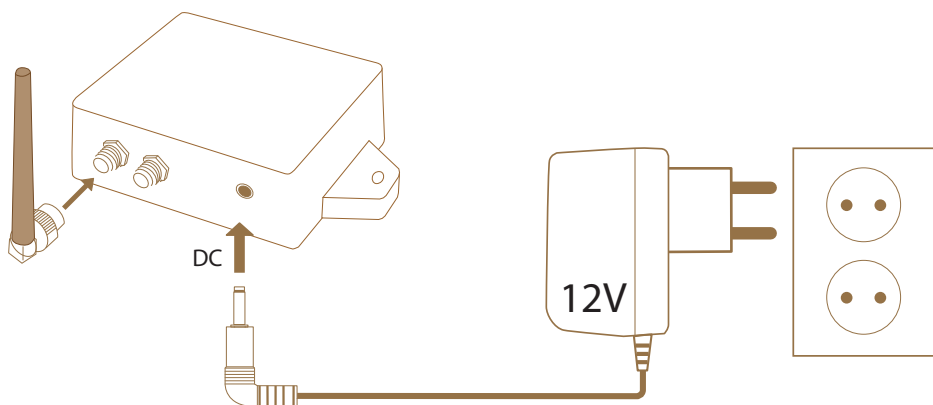
Det medfølgende kabel gør det muligt for dig at placere repeteruret inden for 7 m's afstand af R300-antennen og inden for 2 meters* afstand af en stikkontakt på 220 V. Maksimal afstand mellem hesten og repeteruret er 50 m.

1. Kontrollér, hvilken stand seletøj og sensorer er i. Gør sensorerne rene, og plej om nødvendigt læderet.
2. Åbn senderen ved at skrue de 4 skruer af. Pas på ikke at strække kablerne!
3. Sæt batterier i senderen, luk den, skru skruerne fast igen og læg senderen tilbage i etuiet. Giv hesten seletøj på, som det fremgår af illustrationen. For at gøre det rart for hesten, skal du lukke sadelgjorden i toppen. Kontrollér også, at gummistoppet stadig er på. Det forhindrer hesten i at åbne sadelgjorden.
4. Montér repeteruret, så strøm- og antenneforbindelserne peger nedad inden for 7 meter fra det sted, hvor du vil placere antennen og 2 m fra en stikkontakt på 220 V.
5. Skru den lille sorte antenne på repeterurets venstre antenneforbindelse.
6. Tilslut 12 V-adapteren mærket Repeterur til repeteruret og derefter til stikkontakten. Kontrollér, at repeteruret modtager signal fra senderen, det bør blinke grønt hvert 20. sekund.



INFORMATION

*For at forlænge det strømførende kabel kan du anvende en almindelig forlængerledning på 220 V. Hvis du af sikkerhedsårsager ikke ønsker at anvende kabler med høj spænding i nærheden af dine heste, kan du købe en forlængerledning med lav spænding hos din forhandler.

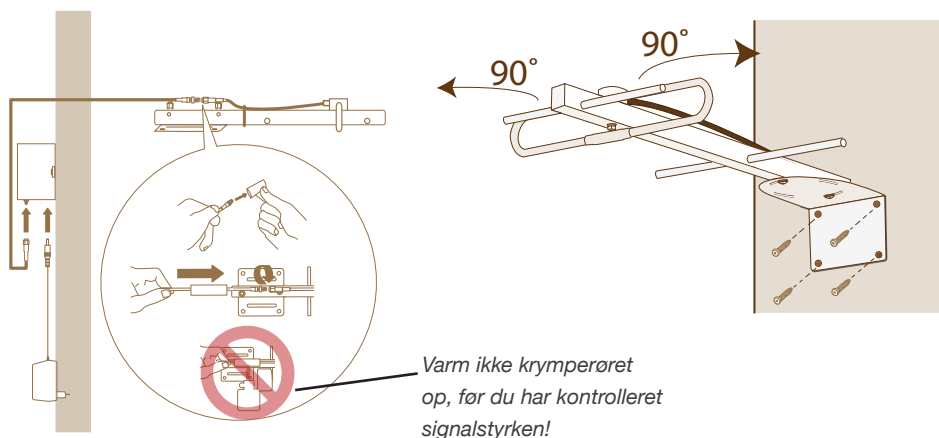


9. Montering af antennen

DK

For at opnå den bedste signalmodtagelse skal du montere antennen, så den vender mod det hus, du skal modtage signalet i, uden noget imellem.

1. Kobl strømmen fra repeteruret, tilslut antennekablet.
2. Træk antennekablet til det sted på ydermuren, hvor du har valgt at montere antennen.
3. Monter R300-antennen midlertidigt med 1 eller 2 skruer. Sæt krymperøret på antennekablet og tilslut det til antennen. Sæt igen strøm til repeteruret.
4. Kontrollér signalkvaliteten ved hjælp af modtageren dér, hvor modtageren skal placeres. Skalaen øverst til højre på skærmen viser signalstyrken. Justér om nødvendigt antennen, eller prøv at placere den lodret.
5. Monter antennen med alle fire skruer, og varm krymperøret over antenneforbindelsen, når du er tilfreds med signalet.



INFORMATION



Pas på ikke at bryde kablet, når du går rundt om et hjørne osv. Især i koldt vejr, eftersom kablet her vil være mere følsomt. Kontrollér, at der ikke er metalgenstande inden for en afstand af 1 m fra antennen, idet de kan skabe interferens.

10. Modtagerindstilling - nem

Nem indstilling er for de fleste brugere med kun en hest, som ikke er interesserede i statistikker og vil have et display, der er nemt at forstå. Vi anbefaler, at du ikke ændrer nogle af indstillinger til at starte med. horseAlarm går i gang, hvis hesten sveder eller ligger ned i over 7 sekunder.



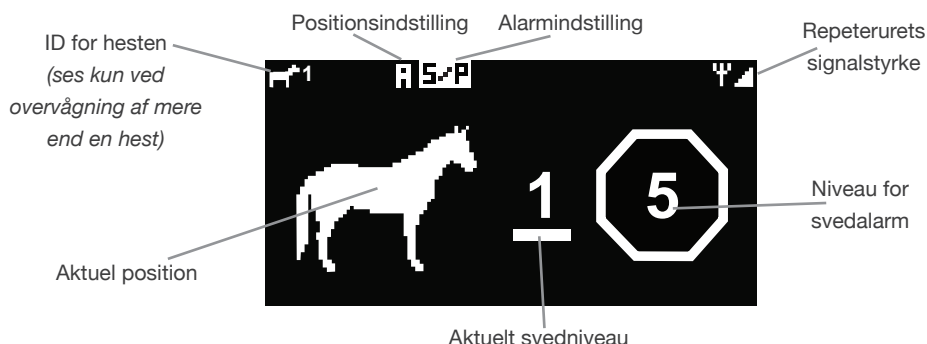
INFORMATION

Hvis svedalarmen er for følsom, kan du trykke på A-knappen for at øge alarmgrænsen. Når alarmen når maksimalværdien på 15, indstilles den automatisk til 1. Hvis din hoppe ligger fladt ned på siden, selvom hun ikke foler, eller hvis det er meget varmt i stalden (hoppen sveder på grund af varme, ikke fordi den foler), skulle du måske ændre alarmindstilling. Læs mere om dette i næste kapitel.

Sådan aflæses displayet:

Hvis hesten står op, står hesten i displayet ligeledes op. Hvis hesten ligger fladt ned på siden, gør hesten i displayet det samme.

Til højre kan du se hestens aktuelle svedniveau og svedalarmgrænsen.

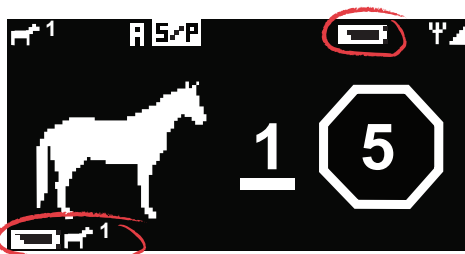


11. Batterisymboler

På modtageren kan du se batteristatus for både selve modtageren og for senderne i seletøjet. Batterisymbolerne er ens i både avanceret indstilling og nem indstilling.

Batterisymbolet i nederste venstre hjørne gælder seletøjet og vises, når batteriniveauet er lavt. Du vil se ID for hesten på det pågældende seletøj ved siden af batterisymbolet.

Modtagerens batterisymbol vises øverst til højre, når batteriniveauet er lavt. Når du trykker på en knap, slukker alarmen, og batterisymbolet forsvinder.



12. Alarmindstillinger

DK

Alle heste er forskellige, og nogle gange er det nødvendigt at ændre alarmfunktionen på horseAlarm. For eksempel kan du under varme forhold være nødt til kun at regne med positionsalarmer.

Tryk på B-knappen for at skifte mellem følgende indstillinger:

Alarm slukket Modtageren blinker slet ikke og afgiver slet ingen lyde.	S Sved Alarmen går i gang, når hesten sveder mere end den indstillede værdi. <i>Læs S-afsnittet.</i>	P Position Alarmen går i gang, hvis hesten ligger ned i et bestemt tidsrum. <i>Læs P-afsnittet.</i>	S+P Sved eller position Standardindstilling. <i>Læs både afsnit S og afsnit P.</i>	S+P Sved & position Alarmen går først i gang, når niveauerne for både sved og position overstiger deres værdier. <i>Læs afsnit S og P.</i>
--	---	--	---	---

S Svedindstillinger

Tryk på A-knappen for at sætte alarmgrænsen for sved op. Når maksimalniveauet på 15 er nået, springer den ned til 1.

P Positionsindstillinger

Normalt sover hoppen ikke, mens den ligger fladt ned på siden i slutningen af drægtighedsperioden. Derfor vil vi opdage det, når den ligger fladt ned på siden og antage, at folingen er i gang. I tilfælde af normal foling anbefaler vi dig at anvende indstilling A.

Tryk på B-knappen i få sekunder for at skifte mellem de forskellige positionsindstillinger:

A – Positionsalarmeren går i gang, hvis hesten ligger ned i over 7 sekunder. Det er bevist, at en ve varer mindst 7 sekunder. Hvis hesten ligger ned i mindre end 7 sekunder, går alarmen ikke i gang.

B – Denne indstilling er for hopper, der ligger ned og hviler sig på siden. For at udløse alarmen skal hoppen lægge sig og rejse sig op igen inden for 3 minutter. Hvis den ligger ned i mere end 3 minutter, antages det, at den hviler sig og ikke foler, og alarmen nulstilles og går ikke i gang, når hoppen rejser sig op efter sit hvil.*

C – Til heste, der har kolik eller anden vis er syge. Alarmen udløses straks (2 sek.) efter, at hesten har lagt sig ned.

**Ikke tilgængelig i alle lande.*



INFORMATION

For at spare batteri sendes der kun information hver 20. sekund. Alarmen udløses stadig i henhold til beskrivelserne af A, B og C ovenfor, idet der optages data hvert andet sekund. Data optaget i løbet af de sidste 20 sekunder sendes som en "pakke" og tolkes derefter af modtageren.

13. Modtagerindstilling – avanceret

I avanceret indstilling holder horseAlarm styr på samt tegner værdiernes historik. Det betyder, at du kan se, hvad der er foregået hos hesten i de sidste 6 timer, også selvom du ikke har været vågen hele tiden. Der optages både sved- og positionsværdier. Skærbilledet opdaterer hvert tredje minut. Du kan også aflæse temperaturen i stalden, hvilket gør det lettere at konstatere, om hoppen sveder på grund af varme eller foling.

Sådan læses positionsdiagrammet:

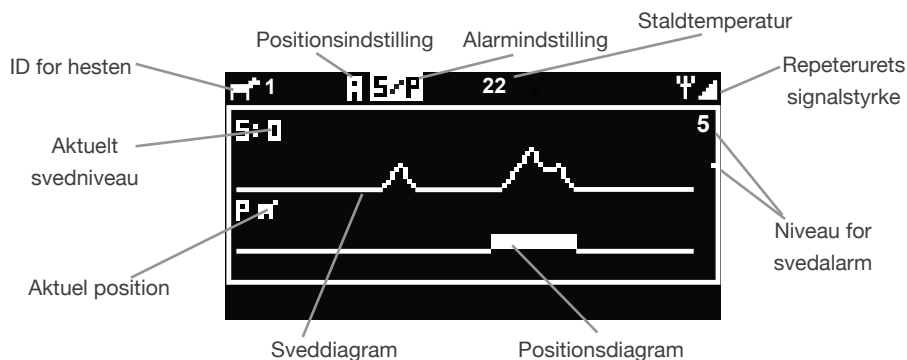
Hvis hesten ligger på sin højre side, vises en tyk linje **under** den tynde linje.

Hvis hesten ligger på sin venstre side, vises en tyk linje **over** den tynde linje.

Sådan læses sveddiagrammet:

Diagrammet viser, hvor meget hesten sveder; 0 angiver laveste måling og 15 angiver den højeste.

Den valgte grænse vises som en lille prik til højre på skærbilledet og også som et tal. Justér svedgrænsen med A-knappen. Efter 15 startes der automatisk forfra fra 1.



14. Modtagerindstilling – indstillinger

Tryk på D-knappen i nogle få sekunder, indtil skærbilledet for indstillinger vises.

Indstilling af baggrundslyset

Tryk på A-knappen for at skifte indstillingen for baggrundslys fra TIL til AUT.

Standardindstillingen er Auto (AUT), hvor baggrunden lyser op i fem sekunder, efter at der trykkes på en knap. Ved at holde lyset tændt forkortes batteriets levetid på modtageren.

Termometerindstillinger

Du kan også skifte mellem Celsius og Fahrenheit ved at holde B-knappen trykket ned. Her har du også mulighed for at kalibrere temperaturen, idet den nogle gange slukker under produktion. Tryk på B-knappen for kalibrering. Et tryk øger tallet med en grad.

Lydindstillinger

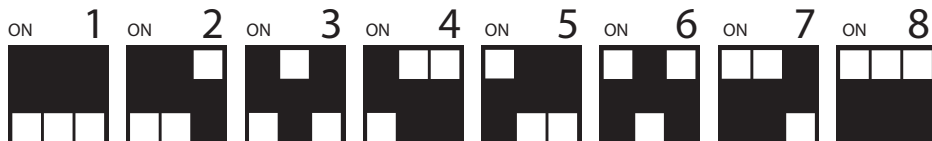
Tryk på C-knappen for at skifte mellem FRA (0) og TIL (1, 2 eller 3).

15. Hvis du har mere end én hest

DK

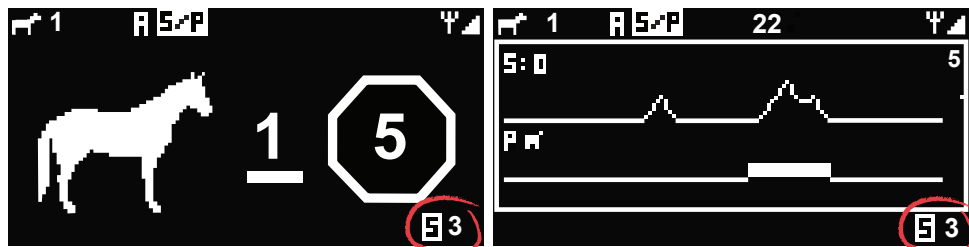
Der kan købes ekstra seletøj hos din forhandler. Seletøjspakken indeholder både seletøj og sender. Ekstra seletøj er forindstillet til ID 2.

Skift ID på senderen ved at åbne den og indstille de tre kontakter som på billedet nedenfor. Hver sender skal have sit eget ID, hvilket betyder, at du kan overvåge op til otte heste samtidig, idet der er otte forskellige ID'er at vælge imellem. Hvordan kontakterne skal indstilles for hvert ID, kan du se illustreret herunder.



Sådan læses displayet med flere heste:

Lad os sige, at du overvåger tre heste samtidig. (ID 1, 2 og 3) Du er lige nu i gang med at kigge på hest nr. 1, men hest nr. 3 sveder mere end den indstillede alarmgrænse. Selvom du kigger på hest nr. 1, vil modtageren stadig udløse alarm som sædvanligt. I nederste højre hjørne af skærmen vil du se en indikation af, hvilken hest, der udløste alarmen. Herunder er det illustreret, hvordan alarmindikationen ser ud i henholdsvis Nem og Avanceret indstilling:



16. Ofte stillede spørgsmål

Er det muligt at få sendt alarm-meldinger via mobiltelefon?

Ja, ved at anvende tilbehøret til vor GSM-vækkealarm.

Hvor mange heste kan jeg overvåge samtidig?

Du kan overvåge op til 8 heste.

Kan jeg justere alarmens lydniveau?

Ja, se kapitel 14.

Alarmen viser, at hesten ligger ned, selvom den netop har rejst sig op igen?

Der sendes information til modtageren hvert 20. sekund. Derfor vil der være en lille forsinkelse på positionsskift i displayet.

Flere spørgsmål?

Du er velkommen til vor hjemmeside www.ludaelektronik.com eller kontakte os (kap 20, Kontakt os).

17. Fejlfinding

Følg nedenstående trin for at finde forklaringen på dit problem.

Du kan kontakte vor support-afdeling på: <http://ludaelektronik.com/support/en/>

1. Virker modtageren?

- Hvis du kan se et billede i displayet, må du antage, at skærmen virker. Gå til afsnit 2.
- Hvis du ikke kan se noget på displayet, men LED-lampen for TIL er grøn, kan du prøve at trykke på en vilkårlig knap. Det bør få displayet til at lyse.
- Hvis LED-lampen for TIL ikke lyser, skal du tilslutte adapteren for strømforsyning. Vent en time, hvis batteriniveauet er meget lavt. Sker der stadig ikke noget, skal du kontakte LUDA Kundesupport.

2. Er LED-lampen for Link på modtageren rød?

- I så fald, skal du gå til afsnit 3.
- Hvis den er grøn, skal du kontakte LUDA Kundesupport.

3. Virker repeteruret?

Kobl strømmen fra repeteruret og tilslut den igen. Du bør se et grønt blink, når strømmen sættes til. Inden for 1 minut bør du se endnu et blink.

- Hvis du ikke oplever blink, skal du kontrollere, at der er strøm i stikkontakten. Er der det, skal du kontakte LUDA Kundesupport.
- Hvis du oplevede et blink i starten og derefter endnu et blink, skal du gå til afsnit 5.
- Hvis du oplevede det første blink og derefter ingenting, eller hvis der er et konstant grønt lys, skal du gå til afsnit 4.

4. Virker senderen?

Kontrollér, om der blinker en grøn LED-lampe hvert 20. sekund på senderboksen.

- Hvis du ikke oplever blink, skal du udskifte batterier i senderen. Hvis det ikke hjælper at udskifte batterier, skal du kontakte LUDA Kundesupport.
- Hvis du oplevede blink hvert 20. sekund, skal du gå til afsnit 5.

5. Kontrollér afstanden mellem sender og repeterur

Prøv at flytte sender og repeterur tættere på hinanden og se, om du får et signal. Hvis du får et signal, vil du se et grønt blink på repeteruret. Kontrollér også, at antennerne er tilsluttet til de rette forbindelser. (Se kapitel 8).

6. Kontrollér afstanden mellem repeterur og modtager

Prøv at flytte modtageren tættere på den udendørs R300-antenne og se, om du får et signal. Kontrollér også, at antennerne er tilsluttet til de rette forbindelser på repeteruret. (Se kapitel 8). Kontrollér også, at antennekablet ikke på nogen måde er beskadiget.

18. Garanti

DK

Garantien løber, hvis der ikke er aftalt andre betingelser, 12 måneder fra datoen for køb af produktet hos en autoriseret LUDA Elektronik AB-forhandler. I garantiperioden forpligter LUDA Elektronik AB sig til at udføre skiftevis reparationer og udskiftninger af det ødelagte produkt med et lignende eller et produkt med bedre funktioner. Når LUDA Elektronik AB udskifter produktet, vil det nye produkt være dækket af den oprindelige garanti i den resterende garantiperiode. Hvis dit produkt skal udskiftes, kan det ske med brugte reservedele med fuld funktion. Udskiftede reservedele ejes og kontrolleres af LUDA Elektronik AB.

Garantien dækker ikke skader opstået som følge af fysisk beskadigelse, ulykker, naturkatastrofer, anvendelse af forkerte strømadaptere eller anvendelse af produktet eller omgangen med samme, der afviger fra det, der anbefales af LUDA Elektronik AB eller i denne brugervejledning.

Slutbrugeren afholder alle omkostninger til forsendelse som følge af transport til LUDA Elektronik AB's reparationsværksted. Garantien er kun gyldig ved forevisning af original kvittering udstedt af den autoriserede LUDA-forhandler. Originalkvitteringen skal indeholde information om købssted, udstedelsesdato og produktbeskrivelse. LUDA Elektronik AB forbeholder sig ret til at nægte at udføre garantieftersyn, hvis ovennævnte informationer på kvitteringen er blevet fjernet, ændret eller mangler.

19. Information vedrørende genbrug

Når skraldespandssymbolet med kryds over forefindes på dit produkt, i din brugervejledning eller på emballagen bliver du mindet om, at elektriske og elektroniske produkter og akkumulatorer skal bortskaffes på særlige indsamlingssteder ved slutningen af deres levetid. Dette krav er gældende indenfor EU. Bortskaf ikke disse produkter som usorteret husholdningsaffald. Aflever altid dine brugte elektroniske produkter og emballage på det relevante indsamlingssted. På den måde hjælper du med til at forebygge ukontrolleret bortskaffelse af affald og er med til at fremme genbrug af materiale. Batterier kan indeholde kviksløv, bly eller cadmium – substanser, der er skadelige for vor sundhed og vort miljø. Der kan findes mere detaljeret information hos produktforhandleren, de lokale renovationsmyndigheder eller hos organisation for nationalt producentansvar i dit eget land.



20. Kontakt os & support

Support

For yderligere information og support, besøg <http://www.ludaelektronik.com/support/dk/>

Kontakt:

LUDA Elektronik AB, Aschebergsgatan 46, SE41133 Göteborg, Sweden

Tlf: +46 (0)31 3130290 (Svensk & Engelsk)

Fax: +46 (0)31 3130299

E-mail: service@horsealarm-europe.com

Declaration of Conformity

R&TTE Declaration of Conformity (DoC)

Unique identification of this DoC: 650HAL-2010-CE

We, LUDA Elektronik AB,

Aschebergsgatan 46

411 33 Göteborg

Sweden

Phone: +46 31 3131290

declare that the product:

product name: horseAlarm

type or model: 650HAL

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC).

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):

EN 50371

EMC (Art. 3(1)(b)): Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2004/108/EC

EN 301 489-1/-3

SPECTRUM (Art. 3(2)):

EN 300 220

Technical file held by:

LUDA Elektronik AB

Aschebergsgatan 46

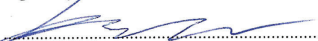
411 33 Göteborg

Sweden

Place and date of issue (of this DoC):

Göteborg, 2010-01-01

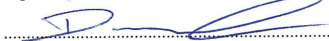
Signed by or for the manufacturer:



Name (in print): Ludvig Brost

Title: CEO

Signed by or for the manufacturer:



Name (in print): Daniel Ludwiszewski

Title: Product Manager

R&TTE Declaration of Conformity (DoC)

Unik identifiering av denna DoC: 650HAL-2010-CE

Vi, LUDA Elektronik AB,

Aschebergsgatan 46

411 33 Göteborg

Sweden

Phone: +46 31 3131290

försäkrar att:

produktnamn: horseAlarm

typ eller model: 650HAL

överensstämmer med gällande direktiv och standarder samt uppfyller kraven enligt R&TTE Directive (1999/5/EC):

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):

EN 50371

EMC (Art. 3(1)(b)): Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2004/108/EC

EN 301 489-1/-3

SPECTRUM (Art. 3(2)):

EN 300 220

Teknisk dokumentation finns hos:

LUDA Elektronik AB

Aschebergsgatan 46

411 33 Göteborg

Sweden

Ort och datum (för denna DoC):

Göteborg, 2010-01-01

Signatur för tillverkaren:



Namn (textat): Ludvig Brost

Titel: VD

Signatur för tillverkaren:



Namn (textat): Daniel Ludwiszewski

Titel: Produktsvarig

